

Marcus Bär (Frankfurt am Main)

Zweiter Nachtrag¹ zu “50 anys de tesis i tesines sobre temes catalans als països de parla alemanya (1945-1996)” (Seit 1945 im deutschen Sprachbereich fertiggestellte oder begonnene Promotions-, Magister- oder andere Examensarbeiten katalanistischer Thematik)

- Berkenbusch, Gabriele (1998): «*Hörer beraten Hörer: Gesprächsorganisation und Verfahren der mündlichen Textproduktion: Eine vergleichende konversationsanalytische Studie zu spanischen, katalanischen und französischen Radiosendungen mit Hörerbeteiligung*», Universität Tübingen (Brigitte Schlieben-Lange †), Habil.
- Ehrlicher, Hanno (1996): «Positionen einer Ästhetik der Avantgarde Salvador Dalís Beiträge in *L'Amic de les Arts*», Freie Universität Berlin (Sebastian Neumeister), Mag.
- Fiedler, Ingrid Y. (2000): «Eine Synthese aus Natur und organischer Architektur: Antoni Gaudís *Park Güell* in Barcelona», Universität Frankfurt am Main (Ronald Kecks), Mag.
- Fincke, Anne (2000): «Status und Gebrauch des Valenzianischen im spanischen Umfeld: Eine soziolinguistische Studie in der Provinz Alicante», Universität Münster (Wolf Dietrich), StaatsEx.
- Frost, Norma (2001): «Studien zu Werk und Rezeption des katalanischen Dramatikers Sergi Belbel», Universität Mainz-Germersheim (Klaus Poertl), Dipl.
- Hartkopf, Anneliese (2002): «Der Sprachgebrauch in einer katalanischen Kleinstadt (Castelló d'Empúries) – eine ethnographische Studie», Universität Mannheim (Christine Bierbach), Mag.

¹ Nachtrag zu den in der *Zeitschrift für Katalanistik* 10/1997 (S. 130-159) und 12/1999 (S. 202-203) erschienenen Bibliographien.

- Herling, Sandra (2001): «Kastilisch, Normkatalanisch und Mallorquinisch auf Mallorca», Universität Siegen (Franz-Josef Klein), Mag.
- Kabatek, Johannes (2001): «Die Bolognesische Renaissance und der Ausbau romanischer Sprachen. Juristische Texttraditionen und Sprachentwicklung in Südfrankreich und Spanien im 12. und 13. Jahrhundert», Universität Tübingen (Brigitte Schlieben-Lange †), Habil.
- Lüdke, Birka (1999): «Das Valencianische zwischen dem Katalanischen und dem Kastilischen», Universität Mannheim (Christine Bierbach, Wolfgang Bergerfurth), Mag.
- Meyer, Anke (2002): «Sprechakte der Entschuldigung im spanisch-katalanischen Sprachvergleich», Universität Münster (Wolf Dietrich), Mag. in Arbeit
- Müller-Lancé, Johannes: «Zugänge zum Wortschatz romanischer Sprachen im Tertiärsprachenerwerb: Eine empirische Analyse lexikalischer Lernstrategien zur Überprüfung von Theorien zur Verarbeitung mehrerer Sprachen im mentalen Lexikon am Beispiel des Spanischen, Italienischen und Katalanischen», Universität Freiburg (Hans-Martin Gauger), Habil.
- Noufal, Konstanze (1998): «Der Sprachkontakt Französisch-Katalanisch im Roussillon», Universität Tübingen (Brigitte Schlieben-Lange †), Mag.
- Roviró, Bàrbara (2002): «Llei 1/1998: Probleme und Perspektiven der modernen Sprachgesetzgebung in Katalonien», Universität Münster (Ulrich Hoinkes), Mag.
- Schubert, Hendrik (2000): «Grammatische und lexikalische Einflüsse des Katalanischen im Spanischen von Barcelona. Ergebnisse eigener Sprachaufnahmen», Universität Münster (Wolf Dietrich), StaatsEx.
- Seib, Jörg (2001): «La variedad bilingüe del español hablado en Cataluña caracterizada por influencias y convergencias con el catalán», Universität Mannheim (Christine Bierbach, Wolfgang Bergerfurth), Dipl.